

Kdo umí tančit klokaní tanec?

Jaký tvar má hřiště pro australský fotbal?

# Cesta kolem světa očima dětí



bambóok

K čemu se hodí rýžový klobouk?

Kde se konají velbloudí trhy?

Kde rostou plody hroznového stromu?

ového stromu?

Jak vypadá sokolnická rukavice?

Čím se zdobí masážní

ské nevěsty?

Umějí hadi tančit na hudbu?

Jak získal své jméno slavný skalní útvar Uluru?

bambóok

Malvina Miklós

## Cesta kolem světa očima dětí

Ilustrace Péter Dráviczki, Lajos Kerékgyártó

Přeloženo z anglického originálu The World through the Eyes of Children - Look Around!

vydaného v roce 2014 nakladatelstvím Graph-Art

Vydala Grada Publishing, a.s., pod značkou Bambook

U Průhonu 22, 170 00 Praha 7

obchod@grada.cz, www.grada.cz

tel.: +420 234 264 401, fax: +420 234 264 400

jako svou 6729. publikaci

Překlad Eva Kadlecová

Odpovědná redaktorka Magdalena Jimelová

Sazba Šimon Jimel

První vydání, Praha 2017

Vytiskla tiskárna TNM print, s.r.o.

Copyright © 2014 by Graph-Art

© Grada Publishing, a.s., 2017

Translation © Eva Kadlecová, 2017

### ***Upozornění pro čtenáře a uživatele této knihy***

*Všechna práva vyhrazena. Žádná část této tištěné či elektronické knihy nesmí být reprodukována a šířena v papírové, elektronické či jiné podobě bez předchozího písemného souhlasu nakladatele. Neoprávněné užití této knihy bude trestně stíháno.*

ISBN 978-80-271-9843-6 (pdf)

ISBN 978-80-271-0267-9 (print)

# Cesta kolem světa očima dětí





→

12  
11  
10  
9  
8  
7  
6  
5  
4  
3  
2  
1

SRSA

FLIGHT INFORMATION BOARD

EXIT

EXIT



# Pozdravy od Fatimy

1

Lidé v Turecku mívají obvykle  
tmavé vlasy a hnědé oči.



1

**A**hoj! Jmenuju se Fatima a nedávno jsem měla osmé narozeniny. Žiju v malém městečku v Turecku. Každé ráno, než jdu do školy, mi maminka splétá vlasy do copu.

Ty štíhlé věžičky, to jsou minarety. Z ochozu minaretu svolává člověk jménem muezzin všechny věřící k modlitbě. Když lidé, kteří vyznávají islám, zaslechnou jeho zpěv, otočí se směrem k východu, pokleknou a modlí se ke svému bohu Alláhovi.

2

2





# Pozdravy od Fatimy

Vždycky když se delší dobu nevidím se svými prarodiči, políbím jim pravou ruku a potom na ni položím čelo. V mé zemi je to výraz úcty ke starším lidem. Také se tak navzájem zdravíme na začátku ramadánu. To je náboženský svátek spojený s měsícem postění. Při ramadánu dospělí od východu slunce až do soumraku nejedí a nepijí. Celý třicetidenní půst pak končí veselou oslavou. Vloni jsem ten den dostala od rodičů plno sladkostí a pěkné nové boty. Měla jsem z nich velkou radost!



## Turecké koberce

Tradiční turecké koberce se vyrábějí s velkou péčí ručně. Jsou vyrobené ze směsi vlny a koží srsti. Příve se barví přírodními barvivy, jako jsou svařené révové nebo čajové lístky. Pak může začít samotné vázání koberce. Když je hotový i poslední uzel, zbývá ještě koberec vyprat a obšít jeho okraje.

Který kousek koberce patří do vynechaného místa, aby byl dodržen vzor?



## Sultán

Turečtí vládci se jmenovali sultáni. Žili ve velkém přepychu a mívali ohromné říše. Jejich manželky žily v harému odděleném od zbytku paláce.



Když Fatima cestou do školy se svou nejlepší kamarádkou probírá, co viděla včera v televizi, ...



## Turban

Turban je tradiční turecká pokrývka hlavy. Je to dlouhý kus látky, kterou se ovíjí buď přímo hlava, nebo malý tuhý klobouk. Kdysi dávno se podle rozměrů turbanu dalo poznat, jak bohatý a významný je člověk, který ho nosí.

Selam!  
Ahoj!

deve  
velbloud

dondurma  
zmrzlina

## Pohlednice

Kappadokie je velmi zvláštní místo v Turecku. Zdejší „pohádkové komíny“ jsou vlastně pozůstatky starých vulkanických erupcí. Prudké deště a silný vítr vytvarovaly tyto zvláštní skalní útvary ze sopečné lávy. V jedné době se tu dokonce ukrývali lidé před nepřáteli a žili v jeskyních vytesaných do měkké skály. Dnes se tyto jeskyně změnily v hotely pro turisty.



Ve škole mám vyučování do poledne. Odpoledne chodím většinou nakupovat na blízké tržišť. Vždycky kupuji ovoce a zeleninu, které jsou nejlevnější a současně vypadají nejčerstvěji. Cestou domů si v bazaru často kupuji chléb se zapečeným jehněčím masem.



... na Novém Zélandu už je skoro večer a Maia se právě vrátila domů z hodiny klavíru.

19:00

